

Klauzula informacyjna RODO
RODO (General Data Protection Regulation) information notice

Oświadczam, iż zostałem/am poinformowany/a o tym, że:

I hereby declare that I have been informed that:

Administratorem moich danych osobowych przetwarzanych w ramach umowy jest **TYLKO S.A** z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Czerska 8/10, 00-732 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy pod numerem KRS 0000536581, numer NIP 1132882374, numer REGON 360163795, o kapitale zakładowym w wysokości 779 900 PLN w całości wniesionym (Tylko).

The administrator of my personal data processed under the contract is **TYLKO S.A** with its registered office in Warsaw, address: ul. Czerska 8/10, 00-732 Warsaw, entered in the Register of Entrepreneurs of the National Court Register kept by the District Court for the Capital City of Warsaw in Warsaw, XIII Commercial Division under the K.R.S. number 0000536581, NIP number 1132882374, REGON number 360163795, with the share capital of 779,900 PLN fully paid in (Tylko)

Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Tylko moich danych osobowych:

I consent to the processing of my personal data by Tylko for the purpose of:

a. dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dz. Ustaw z 2018, poz. 1000) oraz zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO);

a. for the recruitment process (in accordance with the Act of May 10, 2018 on the Protection of Personal Data (Journal of Laws of 2018, item 1000) and in accordance with the Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/679 of April 27, 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (RODO).

b. dla potrzeb niezbędnych do realizacji przyszłych procesów rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dz. Ustaw z 2018, poz. 1000) oraz zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO);

b. for the future recruitment processes (in accordance with the Act of May 10, 2018 on the Protection of Personal Data (Journal of Laws of 2018, item 1000) and in accordance with the Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/679 of April 27, 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (RODO).

c. niezbędnym do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń, w tym odszkodowań, związanych z procesem rekrutacji, a także udzielania odpowiedzi na Pani/Pana wnioski, pytania lub skargi, oraz udzielania odpowiedzi w toczących się

c. necessary to establish, investigate or defend claims, including compensation, related to the recruitment process, as well as answering Your applications, questions or complaints, and providing answers in pending proceedings (legitimate interest of the

postępowaniach (prawie uzasadniony interes administratora), na podstawie przepisu art. 6 ust. 1 pkt f) RODO;

administrator), based on the provision of Art. 6 par. 1 point f) of RODO (GDPR).

Moje dane osobowe nie będą przekazywane do krajów poza Europejski Obszar Gospodarczy.

In connection with the processing of data for the purposes specified above, my personal data may be shared with other recipients or categories of recipients of personal data

W związku z przetwarzaniem danych w celu wskazanym powyżej moje dane osobowe mogą być udostępniane innym odbiorcom lub kategoriom odbiorców danych osobowych.

In connection with the processing of data for the purposes specified above, my personal data may be shared with other recipients or categories of recipients of personal data.

Odbiorcami moich danych mogą być:

The following may be recipients of my data:

- podmioty świadczące usługi na rzecz Tylko, w tym podmioty dostarczające oprogramowania komputerowe lub świadczące usługi serwisowe dla oprogramowania komputerowego, lub świadczące usługi w zakresie rekrutacji;

- entities providing services to Tylko, including entities providing computer software or providing maintenance services for computer software,) or providing recruitment services;

- organy lub podmioty publiczne uprawnione do uzyskania danych na podstawie obowiązujących przepisów prawa (np. sądy, organy ścigania, instytucje państwowe etc.), gdy wystąpią z żądaniem, w oparciu o stosowną podstawę prawną,

- public authorities or entities entitled to obtain data on the basis of applicable legal provisions (e.g. courts, law enforcement agencies, state institutions, etc.) upon request, based on an appropriate legal basis,)

- inne podmioty, które przetwarzają Pana/Pani dane osobowe w imieniu Administratora na podstawie zawartej umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych (tzw. podmioty przetwarzające).

- other entities that process your personal data on behalf of the Administrator on the basis of a contract for entrusting the processing of personal data (so-called processing entities).)

Moje dane osobowe będą przetwarzane przez cały okres procesu rekrutacyjnego, a także później – do czasu upływu okresu wymagalności roszczeń związanych z umową, wynikających z Kodeksu cywilnego oraz przez okres wskazany przez przepisy prawa w związku z realizacją obowiązków podatkowych, rachunkowych, ubezpieczeniowych i archiwizacyjnych. Po upływie tego okresu dane osobowe zostaną usunięte.

My personal data will be processed throughout the period of the recruitment process, and until the lapse of the contractual period of claims related to the contract, arising from the Civil Code and for the period specified by law in connection with the implementation of tax, accounting and insurance obligations and archiving. After this period, your personal data will be deleted.)

Posiadam prawo dostępu do treści swoich danych, prawo do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych oraz prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania.

I have the right to access my personal data, the right to rectify, delete, limit processing, the right to transfer data and the right to object to the processing.

Mam prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pan/Pani, iż przetwarzanie danych osobowych Pana/Pani dotyczących narusza przepisy RODO.

I have the right to file a complaint to the President of the Office for Personal Data Protection, if you decide that the processing of personal data concerning you violates the provisions of RODO (GDPR)

Podanie przeze mnie danych osobowych jest dobrowolne, ale konieczne dla potrzeb realizacji procesu rekrutacji. W przypadku odmowy podania danych, nie będzie możliwa realizacja poszczególnych celów wskazanych wyżej.

Providing personal data is voluntary, but necessary for the recruitment process. In the event of refusal to provide data, it will not be possible to achieve the specific objectives indicated above.

Przetwarzanie danych osobowych nie będzie podlegało zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 RODO.

The processing of personal data will not be subject to automated decision-making, including profiling referred to in Art. 22 par. 1 and 4 of RODO (GDPR).